

# Monatsblatt Schwaig

Ausgabe: Juni 2025

INFORMATIONEN NACHRICHTEN BEKANNTMACHUNGEN



13.-16. JUNI 2025

# Kirwa Behringersdorf

[WWW.KIRCHWEIH-BEHRINGERSDORF.DE](http://WWW.KIRCHWEIH-BEHRINGERSDORF.DE)

FREITAG

ab 18 Uhr-Liveband  
„Best of Band“



SAMSTAG

ab 18 Uhr-Liveband  
„Franken Bengel“



SONNTAG

ab 18 Uhr Après Ski  
Party mit DJ Olli



MONTAG

ab 18 Uhr-Liveband  
„The September“



Fotos: Kirchweihverein Behringersdorf

# NACHRICHTEN AUS DEM RATHAUS DER GEMEINDE SCHWAIG

## Terminvorschau 2025

04.06.2025	Abschlussveranstaltung „Kommunale Wärmeplanung“ (Bürgersaal)
13.-16.06.2025	Kirchweih Behringsdorf
18.-21.07.2025	Kirchweih Schwaig
12.-14.09.2025	Schwaiger Schlossfest
09.10.2025	Seniorenachmittag
12.10.2025	Schwaig bewegt Familien
20.12.2025	Adventssingen

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite [www.schwaig.de](http://www.schwaig.de) sowie im dortigen Veranstaltungskalender



FABIAN  
BRAUN  
IMMOBILIEN

WIR  
**VERKAUFEN!**  
IHRE IMMOBILIE

Händelstraße 111 90571 Schwaig  
T 0911 500471 M 0172 8322359 [fabianbraun-immobilien.de](http://fabianbraun-immobilien.de)

## Sprechzeiten beim Bürgermeister

Erster Bürgermeister Thomas Wittmann steht Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, für ein persönliches Gespräch im Rathaus gerne zur Verfügung. Zur optimalen Terminplanung melden Sie sich bitte bei Frau Krajewski unter 0911 500 99-21 an.

## Sitzungstermine

03.06.2025 Sitzung des Gemeinderates  
24.06.2025 Sitzung des Bau- und Umweltausschusses (19:00 Uhr)  
26.06.2025 Sitzung des Finanzausschusses (18:00 Uhr)

Bitte beachten Sie die Bekanntmachungen an den Anschlagtafeln. Bauanträge sind seit dem 01.11.2023 direkt beim Landratsamt Nürnberger Land einzureichen.

## Rathaus geschlossen

Am Donnerstag, den 05. Juni 2025, sind das Rathaus und die gemeindlichen Einrichtungen Bücherei und Hallenbad sowie der Kinderhort wegen des Betriebsausflugs der Gemeinde Schwaig b.Nürnberg ganztägig geschlossen.

## Rathaus-Umbau

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind für den geplanten Rathaus-Umbau ausgezogen und nun in den folgenden Übergangsquartieren zu finden:

### Bürgerbüro:

Einwohnermeldeamt, Passamt, Standesamt, Gewerbeamt  
- Lerchenstraße 2, Erdgeschoß (barrierefreier Zugang)

### Hauptamt:

Bürgermeister, Geschäftsleitung, Personalamt, Kulturamt  
- Lerchenstraße 2, 1. Obergeschoß und Dachgeschoß

### Bauamt:

Bauverwaltung, Bautechnik  
- Oberer Röthelweg 3, 1. Obergeschoß

### Finanzen & IT:

Kämmerei, Steuer- u. Gebührenamt, Liegenschaftsverwaltung, Kas-  
senverwaltung, EDV  
- Oberer Röthelweg 3, 1. Obergeschoß

Die Sitzungen des Gemeinderates und dessen Ausschüsse finden im Schwaiger Schloss im Saal im Erdgeschoß statt. Der Zugang ist barrierefrei möglich.

Bitte berücksichtigen Sie, dass im Bürgerbüro während der Nutzung des Übergangquartiers in der Lerchenstraße 2 keine Barzahlungen für Dienstleistungen möglich ist. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der Kartenzahlung. Wir danken für Ihr Verständnis.

Gelbe Säcke erhalten Sie künftig in der Lerchenstraße 2 im Bürgerbüro.



**FACKELMANN®**  
*Welt*

**Die perfekten  
Hochzeitsgeschenke  
findet ihr bei uns!**

Ganz einfach euren individuellen  
Hochzeitstisch zusammenstellen  
& alle Wünsche erfüllen lassen.  
Wir beraten Euch gerne!

• Alles fürs Kochen, Backen & Haushalt  
• Große Ausstellung für Badmöbel & Zubehör  
• Top-Location für Kochkurse und Seminare  
[www.fackelmann-welt.de](http://www.fackelmann-welt.de)

Mit Badmöbel-  
Schnäppchen  
richtig sparen!  
z.B. kompletter  
Waschplatz für nur  
999 Euro inklusiv  
Montage.

FACKELMANN | EIN PROFESSIONAL | zenker | rebele | CHEFKOCH | NIROSTA | EIO | WOSTHOF | ZWISER | u.v.m.

Mo-Fr: 10-18 Uhr | Sa: 9-16 Uhr | Nürnberger Str. 91 | 91217 Hersbruck

# TSV Behringersdorf

Beachvolleyballturnier - Burning-Beach



Foto: TSV Behringersdorf

Am Samstag, den 05.07.2025 veranstalten wir wieder unser Burning-Beach Turnier für ambitionierte Beachvolleyballteams aus nah und fern im Quattro-Mixed Modus.

Modus: Vormittags wird in den Gruppenspielen die Platzierung er-spielt, am Nachmittag wird in der K.O.-Runde um den Turniersieg gekämpft. Anmelden können sich Teams mit maximal 5 Spieler/innen oder auch Einzelspieler.

Einzelspieler füllen dann Teams auf oder werden zu eigenen Teams zusammengefügt.

Zum Start gibt es Weißwürste und Brezen, am Nachmittag dann Kaffee und Kuchen. Bei heißem Wetter werden wir zur Erfrischung auch unsere Pools wieder aufstellen. Abends sorgt das Sonnwend-feierteam samt DJ für gute Stimmung, Essen und Trinken. Wer dann noch nicht genug hat, steuert bis in den Morgen die TSV Bar an.

Das Startgeld beträgt 10€ pro Spieler, Teams zahlen 40€ bzw. 50€ nach Zahl der Spieler/innen. Gespielt wird beim TSV Behringersdorf in der Günthersbühler Straße 75.

Anmeldungen und weitere Infos unter:  
Beachvolleyball@TSV-Behringersdorf.de  
oder Telefon von Markus: 0172 1751669

Mit sportlichen Grüßen  
Markus Wendler



Foto: TSV Behringersdorf

www.monatsblatt.net

## BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1



✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ **09189 4390686**



## auricula Hörsysteme GmbH

Fachgeschäft für Hörgeräte

- **Kostenloser Hörtest** mit unverbindlicher Hörgeräteberatung
- Computerunterstützte **Hörgeräteanpassung**
- **Kostenlose Hausbesuche**
- **Hörgeräteversicherung** und -finanzierung
- **Pädakustiker • Tinnitusberatung**

Rückersdorfer Straße 61 · 90552 Röthenbach/Peg.  
Ihr Alexander Legel · Hörgeräte-Akustik-Meister  
Tel. 0911/54844-77 · Fax 0911/54844-73 · www.auricula-hoersysteme.de



# Herbert Arnold

Inh. Karin Högner

**Sanitärtechnik  
und  
Bauflaschnerei**

Tulpenweg 25  
90571 Schwaig  
Tel. (0911) 50 83 52

FABIAN  
BRAUN  
IMMOBILIEN

WIR

# VERMIETEN!

IHRE IMMOBILIE

Händelstraße 111 90571 Schwaig  
T 0911 500471 M 0172 8322359

fabianbraun-immobilien.de

## Wir prüfen Ihre Policen

Kompetent, ehrlich und unverbindlich!

Überlassen Sie uns doch,  
natürlich streng vertraulich,  
Ihren **Versicherungsordner**  
(Hol- und Bringservice)



**Lindnercheck.de**



Christian  
Mörgenthaler

Peter  
Lindner

Jörg  
Bittlinger

# Lindner

seit 1960

VERSICHERUNGSBÜRO

Nürnbergstraße 23a · 90571 Schwaig

Telefon 0911/50 00 51



**FALK**  
HAUSTECHNIK

**Torsten Falk**

Meisterbetrieb für Sanitär-  
und Heizungstechnik

Max-Reger-Straße 193 · 90571 Schwaig  
Büro: 0911/47850057 · Mail: info@falk-haustechnik.de



## Sturm Immobilien

- seit 2001 -

Ihr Ansprechpartner vor Ort  
Wolfgang Sturm

Telefon: 0162 730 29 53  
immobilien-sturm@t-online.de

Westtorgraben 3 – 90429 Nürnberg



Von der Wertermittlung für Ihre Immobilie bis zur Schlüsselübergabe: Wir beraten und begleiten Sie über den gesamten Verkaufsprozess.

**FRISEUR LIEDTKE**  
OHNE TERMIN

Unser regelmäßig geschultes Personal  
bietet Dir folgende Dienstleistungen an...

- Damen & Herren
- Kinder
- Coloration
- Balayage
- Highlights
- Brautstyling
- Blondservice
- Glossing
- Hochsteckfrisuren
- Dauerwelle
- Browstyling
- Olaplex
- Pflege
- Make Up
- Farbauffrischung
- u.v.m.



kostenfreie Parkplätze vor Ort | Bartierfräse | ohne Terminvereinbarung mit Ticketsystem | auch online klimatisiert | Haarmatgutschein Akzeptanzstelle | Gutscheine online kaufen

Mühlbach 51  
90552 Röthenbach

Telefon  
0911/5700213

www.friseur-liedtke.de

## Die Großen Kinderbasare

Karl-Diehl-Halle Röthenbach a.d. Pegl.

Sonntag,  
14. Sept. '25

Sonntag,  
19. Okt. '25

Sonntag,  
23. Nov. '25

Kuchen- u. Getränkeverkauf  
durch KITas oder Schulen

Spiele-/Spielzeugbasar  
vor Weihnachten

Zu jedem Termin erwarten Sie andere private Anbieter!  
jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr



- ⇒ Gut erhaltene Baby- und Kinderkleidung
- ⇒ Qualitativ hochwertiger Kinderbedarf
- ⇒ Kinderwagen, Autositze, Wiegen uvm.

Hier finden Sie das Richtige für Ihre Jüngsten

Ausstellerplätze: kinderbasare@web.de ☎ 0911 / 6500 30 94 (AB)  
www.kinderbasare.de

## 60 Jahre Optik Eichhammer

– Eine Röthenbacher Institution feiert Jubiläum



Optik Eichhammer blickt in diesem Jahr auf stolze 60 Jahre Firmengeschichte zurück. Gegründet wurde das Unternehmen bereits im Jahr 1935, ursprünglich noch als Fachgeschäft für Fotoausrüstung und Sportartikel. Am 1. April 1965 jedoch eröffneten Augenoptiker Edmund Eichhammer und seine Ehefrau Gerda zur bestehenden Fotoabteilung ein Augenoptikfachgeschäft.

Mit dem Einstieg von Sohn Thomas im Jahr 1980 und mit der Weitergabe des Geschäfts im Jahre 1999 an den zwischenzeitlich staatlich geprüften Augenoptiker und Augenoptikermeister Thomas Eichhammer und dessen Ehefrau Angelika, ebenfalls Augenoptikerin, entwickelte sich Optik Eichhammer zu einer festen Größe in Röthenbach und Umgebung. Mit viel Leidenschaft, fachlichem Können und einem offenen Ohr für die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden ist Optik Eichhammer heute ein Begriff für individuelles Sehen und kompetente Beratung.

Beim persönlichen Besuch überbrachte der Erste Bürgermeister Klaus Hacker zusammen mit Wirtschaftsförderer Bastian Streitberger die besten Glückwünsche der Stadt Röthenbach a.d. Pegnitz: „Optik Eichhammer ist eine echte Institution in unserer Stadt. Hier verbinden sich Tradition, Qualität und persönlicher Service auf besondere Weise. Ich gratuliere herzlich zum 60-jährigen Jubiläum und wünsche weiterhin viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft.“

Mit modernster biometrischer Technik, hoher fachlicher Kompetenz und Erfahrung, sowie sehr umfangreicher persönlicher Beratung blickt Optik Eichhammer optimistisch in die Zukunft – getreu ihrem Motto, den Menschen in Röthenbach auch weiterhin mit der bestmöglichen Lösung zu besserem Sehen zu verhelfen.

## Kommunale Wärmeplanung – Abschlusspräsentation



Bild: von links nach rechts: Katharina Will (Firma Zeitgeist Engineering GmbH), Katharina Pöhler (Klima- & Umweltschutzbeauftragte), Johannes Ballas (Erster Bürgermeister Gemeinde Rückersdorf), Klaus Hacker (Erster Bürgermeister Stadt Röthenbach a.d. Pegnitz), Thomas Krauß (Erster Bürgermeister Gemeinde Leinburg) und Thomas Wittmann (Erster Bürgermeister Gemeinde Schwaig bei Nbg.)

Die Ergebnisse der Kommunalen Wärmeplanung liegen vor! Die Kommunen Röthenbach a. d. Pegnitz, Leinburg, Rückersdorf und Schwaig haben sich zusammen auf den Weg der Wärmewende gemacht und deshalb frühzeitig zusammen die Kommunale Wärmeplanung begonnen. Dabei wurde untersucht, wie die Wärmeversorgung vor Ort bis 2040 klimaneutral werden kann. Im Juni soll das Endergebnis vorgestellt werden. Die Veranstaltungen in den einzelnen Kommunen finden statt:

### - Röthenbach a. d. Pegnitz

03.06.2025, 18-20 Uhr, großer Sitzungssaal des Rathauses

### - Schwaig bei Nürnberg

04.06.2025, 18-20 Uhr, Bürger-saal Behringersdorf

### - Rückersdorf

10.06.2025, 18-20 Uhr, Schmidt-bauernhof

### - Leinburg

12.06.2025, 18-20 Uhr, Gemein-dezentrum

Im Anschluss an die Veranstaltungen werden die Berichte auf der gemeinsamen Homepage zur Kommunalen Wärmeplanung [www.kommunalewaermeplanungzusammen.de](http://www.kommunalewaermeplanungzusammen.de) hochgeladen und die Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit eine kurze Stellungnahme zum Bericht abzugeben. Die Kommunen freuen sich sehr über Ihr Kommen!

## ANZEIGENBERATUNG

### JULIA PRIESTER

Tel. (01 76) 15 14 40 71 • Fax (0 91 51) 83 00 78-9

[julia.priester@monatsblatt.net](mailto:julia.priester@monatsblatt.net)

## 1. Röthenbacher Bestattungsunternehmen

Über 30 Jahre

## Hannelore Müller



Ihr Ansprechpartner  
Thomas Vitzthum

Der letzte Weg in guten Händen

Kompetenz - Fair - Vertrauen - Service

Tannenstraße 8 - 90552 Röthenbach a.d.Peg.  
24 Std. Tel: 0911/570 68 23

[www.bestattungen-mueller-seit-1984.de](http://www.bestattungen-mueller-seit-1984.de)

## 60 JAHRE OPTIK EICHHAMMER

ANGEBOTE



Optik-Foto Eichhammer GbR



Für bestmögliche  
individuelle Beratung  
bitten wir um  
Terminvereinbarung.

TERMINE



0911-577247

EICHHAMMER  
OPTIK  
[www.optik-eichhammer.de](http://www.optik-eichhammer.de)

1965-2025 | 60 Jahre

# Rund um Haus und Garten

## Die Kunst der grünen Planung

### Fünf goldene Regeln für die Gartengestaltung

(bm) Es ist wieder so weit. Der Frühling ist da und gärtnern ist angesagt. Die Eisheiligen sind auch überstanden. Der eine oder andere möchte seinen Garten vielleicht umgestalten oder hat erst kürzlich einen erworben und möchte ihm nun ein individuelles grünes Gesicht geben. Allerdings ist eine Gartengestaltung nicht ganz einfach. Manche Gärten wirken sehr gefällig und bezaubern den Betrachter. Andere wiederum können trotz guter Pflege nicht so recht überzeugen. Wer seinen Garten neu- oder umgestalten will und in eine Oase der Pflanzenschönheit verwandeln möchte, sollte die sogenannten fünf goldenen Regeln der Gartengestaltung beachten. Zuallererst sollte ein genauer Plan erstellt werden, wo welche Pflanzen ihren Platz finden sollen. Danach gilt es, eine gewisse Struktur und ein ausgewogenes Verhältnis zwischen bepflanzter Fläche und freier Fläche zu finden, die für ein harmonisches Gesamtbild sorgen. Als nächstes geht es an die Gestaltung der Gartenwege. Sie sollten gezielt als gestalterische Elemente eingesetzt werden. Der nächste Schritt ist die Planung von einladenden Sitzplätzen, von denen sich der Garten betrachten und genießen lässt. Als letztes ist es wichtig zu bedenken, dass die Bepflanzung nicht nur gefallen muss, sondern auch zum Standort passen sollte. Das heißt bei der Auswahl der Pflanzen auch die Boden- und Lichtverhältnisse miteinzubeziehen.

Auch wenn das Wort Planung banal klingt, ist sie nicht zu unterschätzen. Egal, ob ein neues Areal gestaltet oder ein alter, über die Jahre gewachsener Garten umgestaltet werden soll, am besten hilft dabei eine maßstabsgetreue Skizze des Grundstücks. Damit hat der Gärtner quasi immer vor Augen, welche Fläche zur Verfügung steht, die ohne Aufwand erst einmal auf dem Papier gestaltet, geändert oder auch wieder verworfen werden kann. Auf jeden Fall kann man seinen Ideen freien Lauf lassen. Hierbei gilt es gleich zu Beginn, die örtlichen Standortbedingungen bei der Planung und Pflanzenauswahl zu beachten. Dazu gehören der Lichteinfall, einfallender Wind, Bodenbeschaffenheit und Einblicke der Nachbarn oder auch Ausblicke in die angrenzende Natur. Nun geht es daran, eine akkurat geplante Struktur als Basis festzulegen. Selbst ein romantischer, verwilderter Naturgarten braucht eine Grundstruktur. Ein Garten im geordneten Stil verfügt über klare Linien und symmetrische Formen. Für ein stimmiges Konzept braucht es ein dem Auge wohlgefälliges Erscheinungsbild. Das lässt sich mit verschiedenen Ebenen, unterschiedlichen Höhen und geschickt platzierten Bäumen, Hecken und Beeten erreichen. Dabei ist es wichtig, immer von unten im Beet bis nach oben in die Baumkrone zu denken. Abgegrenzte harmonische



Gartenräume schafft man, indem man Gruppen von Bäumen und Sträuchern kombiniert. Eine ungerade Zahl von Pflanzen erscheint dem Auge übrigens gefälliger als eine gerade. Runde Formen wirken lebhafter und natürlicher als eckige. Bei einem geordneten Stil wird die Gartentiefe durch gerade Sichtachsen geschaffen. Das bedeutet Wege und Hecken verlaufen gerade und sind in präzisen Formschnitten gehalten. Dabei kann man Hecken und Bäume in die Rasenfläche hereinragen lassen. Das lockert die Struktur im Garten auf und sorgt für Natürlichkeit. Wer es nicht so gradlinig mag und auch über genügend Platz verfügt, erreicht mit geschwungenen Linien eine Tiefenwirkung. Die fließenden Formen sollten sich an die örtlichen Gegebenheiten anpassen und großzügig gehalten werden. Zu kleine oder zu enge Kurven wirken nicht gut.

Große Gärten können mit gewissen Tricks optisch verkleinert werden. So lässt sich die enorme Tiefenwirkung mindern, wenn im hinteren Bereich dunkellaubige Pflanzen wie Eiben, Rhododendren und Perückensträucher gepflanzt werden. Im Vordergrund sollten dann Pflanzen mit hellgrünem Laub wie Silberweide oder Hainbuche stehen. Das kommt dem Farbempfinden des menschlichen Auges entgegen, bei dem dunkle Töne optisch auf den Betrachter zu rücken. Bei kleinen Gärten sollte es genau andersherum gemacht werden, um mehr Tiefe zu erzielen. Hell belaubte Pflanzen nach hinten und dunkle nach vorn. Auch mit der Farbe der Blüten lässt sich die Tiefenwirkung verändern. Während warme Rottöne optisch nach vorn rücken, erzeugen weiße oder blaue Töne Raum. Wege im Garten sind mehr als ein Mittel, um von A nach B zu kommen. Sie sind gestalterische Elemente. Hier gilt die goldene Regel, je häufiger der Weg frequentiert ist, desto besser sollte er befestigt sein. Deswegen sind für Hauptwege Pflaster- oder Plattenbeläge empfehlenswert. Für kleinere Pfade sind Kies oder Splitt völlig ausreichend. Hauptwege zum Haus oder zur Terrasse sollten 90 Zentimeter breit sein. Für Nebenwege sind 40 bis 80 Zentimeter ausreichend. Im Nutzgarten braucht es 80 Zentimeter, um mit Schubkarren fahren zu können. Laufen Wege direkt an Hauswänden oder Mauern entlang, wirkt ein Mindestabstand von 30 Zentimetern optisch gefälliger.



**Baumpflege Trautmann**

**Baumfällungen jeder Größe und Schwierigkeit**  
Pflegeschnitt an Kleinhölzern  
Rückschnitt von Kronen  
Wurzelstockfräsen  
Baustellenrodung  
Heckenschnitt  
Pflanzungen

Försterweg 18 • 90607 Rückersdorf  
Telefon: 0911 / 27 20753 oder mobil: 0170 / 80 62560  
info@baumpflege-trautmann.de • www.baumpflege-trautmann.de

# Freiwillige Feuerwehr Behringersdorf

## Rückblick Quartal I 2025

In den ersten vier Monaten des Jahres wurden wir zu insgesamt 22 Einsätzen alarmiert. Neben vielen kleineren Hilfeleistungen stachen einige besondere Einsätze hervor: Am 10. Januar wurden wir mit dem Stichwort „B5 – Brand in Gebäude mit hoher Personen-zahl“ zu einer Behinderteneinrichtung in Rückersdorf alarmiert.

Zum Glück stellte sich schnell heraus, dass es sich um keinen größeren Brand handelte. Nur wenige Tage später, am 18. Januar, kam es zu einer Premiere im Nürnberger Land: Zum ersten Mal wurde das Stichwort „Bergrettung / Rettungsdienstinsatz in unwegsamem Gelände“ ausgelöst. Gemeinsam mit der Bergwacht und dem Rettungsdienst retteten wir die verletzte Person aus einem Waldstück.

Am 25. Januar wurden wir auf die A3 gerufen. Dort war ein LKW-Fahrer nach einem medizinischen Notfall in seinem Führerhaus eingeschlossen. Wir befreiten ihn und übergaben ihn dem Rettungsdienst.

Außerdem zu einem Einsatz mit dem Stichwort „B4 – Brand Lagerhalle / Industrie“. Bereits auf Anfahrt war eine Rauchsäule sichtbar – am Einsatzort stellte sich jedoch heraus, dass glücklicherweise nur eine Stampfmaschine brannte.

Durch unser schnelles Eingreifen konnte das Feuer rasch gelöscht und ein größerer Schaden verhindert werden. Im weiteren Verlauf des Quartals wurden wir zudem viermal mit dem Stichwort B3 – Rauchentwicklung im Gebäude alarmiert.

In allen Fällen hatten wir Glück: Meist war Kochgut auf dem Herd die Ursache, größere Schäden blieben aus. Abseits dieser größeren Einsätze waren wir auch bei Türöffnungen, Straßenreinigungen und kleinere Hilfeleistungen tätig.

## Nachwuchsarbeit

Auch für unsere Kinder- und Jugendfeuerwehr hat das Jahr 2025 wieder Fahrt aufgenommen. Beide Gruppen sind mit viel Elan ins neue Jahr gestartet. Die Jugendgruppe trifft sich jeden Montagabend ab 18 Uhr zur Übung.

Dort werden feuerwehrtechnische Inhalte vermittelt, Teamgeist gestärkt und der Grundstein für den späteren aktiven Dienst gelegt. Wir freuen uns jederzeit über neue Gesichter, die Interesse an Technik, Gemeinschaft und Feuerwehrarbeit haben – einfach vorbeikommen und reinschnuppern!

Ein besonderes Highlight der vergangenen Wochen war eine gemeinsame Übung von Kinder- und Jugendfeuerwehr. Dabei führte unsere Jugendgruppe die Kleinen spielerisch an die Abläufe und Geräte der Feuerwehr heran. Die Begeisterung war auf beiden Seiten groß – solche gemeinsamen Aktionen stärken nicht nur den Nachwuchs, sondern auch das Miteinander in unserer Feuerwehr.



## Tierhilfe Franken e.V.

### So viele Hunde suchen ein neues Zuhause!



Wir sind verzweifelt: fast täglich werden Tiere bei uns abgegeben. Sie leben ohne Zwingerhaltung in unserem Tierhilfshaus oder bei Pflegefamilien, die unverzichtbar für uns sind. Diesen Übergangsfamilien erstatten wir alle Kosten, bis wir den Hund in ein endgültiges, passendes Zuhause vermitteln können. **Daher unsere große Bitte: Werden Sie Pflegefamilie oder schenken Sie einem Tier ein neues Zuhause. DANKE!**

#### Nuovo (6 Jahre, kastr.)

ist ein intelligenter Bub. Er sucht ein eine naturverbundenen Familie mit etwas größeren Kindern. Er läuft gut an der Leine, ist verschmust u. ein guter Beifahrer im Auto.



#### Elisa (8 Jahre)

ist eine tolle Hündin. Sie mag alle Zwei- u. Vierbeiner u. geht sehr gut an der Leine. Im Auto fährt sie toll mit. Elisa wünscht sich einen Einzelplatz, wo sie Prinzessin sein darf.



#### Chapi (4 Jahre, kastr.)

ist quirlig, agil u. liebenswert. Der verschmuste Rüde möchte alles richtig machen. Er kennt Kinder, ist ein idealer Familienhund u. sucht ein neues Zuhause mit eingezäuntem Garten.



#### Baldur (8 Jahre, kastr.)

ist bestens erzogen, kennt Tricks u. Kommandos, fährt im Auto mit u. kann alleine bleiben. Er sucht eine Familie mit größeren Kindern, die ihn körperlich und geistig auslasten.



#### Bluline (2 Jahre, kastr.)

ist mittelgroß, schlau, folgsam u. beherrscht Grundkommandos. Mag Vierbeiner, läuft gut an der Leine u. fährt gut im Auto mit. Ein Zuhause mit Garten u. Artgenossen ist ihr Traum.

**Erfahren Sie mehr über die Hunde unter [www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)**

Tierhilfe Franken e.V., Neunkirchener Str. 51, 91207 Lauf  
09244/9823166 0911/7540438 09152/921890

**Spendenkonto: IBAN: DE 60 7605 0101 0005 4970 11, Sparkasse Nürnberg**

## Vereinsleben

Auch im Vereinsleben der Feuerwehr Behringersdorf war in den ersten Monaten des Jahres einiges geboten. Den Auftakt machte im Januar die Jahreshauptversammlung des Vereins – mit einer außergewöhnlich starken Beteiligung unserer Mitglieder. Es freut uns sehr, dass das Interesse an unserer Vereinsarbeit nach wie vor so groß ist. Im März folgte dann ein echtes Highlight: unser Fränkischer Abend. Der Unterrichtsraum war prall gefüllt. Bei herzhaften Vesper-Platten, einer Auswahl an fränkischen Bieren und Weinen und einer rundum gemütlichen Atmosphäre ließen es sich unsere Mitglieder gutgehen. Die Stimmung war durchweg hervorragend – ein rundum gelungener Abend. Am Karfreitag fand wie jedes Jahr unsere traditionelle Osterwanderung statt. Die Route führte uns durch den Reichswald in Richtung Erlenstegen, wo wir im Schießhaus zum Mittagessen einkehrten. Gestärkt ging es danach über den Wald zurück zum Gerätehaus, wo der Tag bei Kaffee und Kuchen entspannt ausklang. Auch hier war die Beteiligung groß – ein schöner Beweis für die starke Gemeinschaft in unserer Feuerwehr.

## Nachruf Bernd Engl

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Feuerwehrkameraden Bernd Engl. Mit seinem plötzlichen Tod verlieren wir nicht nur einen treuen Freund, sondern auch einen Feuerwehrkameraden. Wir werden Bernd als hilfsbereiten, zuverlässigen und humorvollen Kameraden in Erinnerung behalten. Sein Einsatz und seine Persönlichkeit hinterlassen eine Lücke, die schwer zu schließen ist.

Unser Mitgefühl gilt in dieser schweren Zeit seiner Familie und allen, die ihm nahestanden.

Deine Kameraden und Kameradinnen  
der Freiwilligen Feuerwehr Behringersdorf

## Wasserwacht Schwaig

Hallenbadfest Schwaig -  
Die Wasserwacht Schwaig war dabei



Foto: Wasserwacht Schwaig

Am 1. Mai fand im Hallenbad Schwaig das jährliche Hallenbadfest statt, bei dem wir die sanitätsdienstliche Absicherung leisteten und einen Infostand betreuten. Zahlreiche interessierte Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, um sich über unsere Trainings, Einsätze und die Ausbildung zu informieren.

### Erster Öffentlichkeitseinsatz unserer WaterBuddies

Dieses Jahr gab es eine besondere Premiere: Unsere WaterBuddies, die Jungtrainer unserer Wasserwacht, unterstützten uns tatkräftig beim Hallenbadfest. Sechs engagierte WaterBuddies standen den Schwaiger Bürgerinnen und Bürgern Rede und Antwort und berichteten über ihren Dienst in der Wasserwacht. Mit viel Geduld beantworteten sie alle Fragen und sorgten zudem für abwechslungsreiche Unterhaltung am Stand. Das Rot-Kreuz Glücksrad, das Schiffchen Angeln und die Herz-Wiederbelebungs Puppe waren besonders beliebt und zogen viele Besucher an. Dank der tatkräftigen Unterstützung unserer WaterBuddies konnten sich unsere Aktiven ganz auf die sanitätsdienstliche Absicherung des Hallenbadfestes konzentrieren. Das habt ihr toll gemacht!

### Rettungsschwimmkurse und Kraul-Kurse bereits ausgebucht

Vor wenigen Wochen veröffentlichten wir neue Termine auf Homepage und mittels Postern in der Schwimmhalle. Die Nachfrage war riesig, so dass wir heute mitteilen müssen, dass alle Kurse bereits voll sind. Weitere Termine werden wir im Laufe des Jahres wieder bekanntgeben. Vielen Dank für das Interesse!

### Nächste Termine, bei denen du uns findest:

- Sanitätsdienstliche Absicherung der BI Party am 17. Mai
- Rettungsschwimm- und Kraulkurse Mai/Juni (ausgebucht)
- Einsätze im Naturbad Weißenbrunn: 24./25. Mai, 31. Mai/01. Juni, 14./15. Juni, 28./29. Juni, 12./13. Juli, 26./27. Juli
- Einsätze im Hallenbad Schwaig: 5./6. Juli, 19./20. Juli
- Ferienprogramm der Gemeinde Schwaig: 11. August

Du bist älter als 14 und hast Lust mit uns zu schwimmen und weitere Ausbildungen zum Trainer, San-Dienstler und Rettungsschwimmer zu machen? Dann komme vorbei. Jeden Montag von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Schwimmhalle Schwaig.

PS: Wir sind nun auch neu auf Instagram, folgt uns für mehr!

## SV Schwaig

Gerhard Bassimir in den „Club 100“ des DFB aufgenommen



Im Gruppenbild mit den Kindern von links nach rechts:

Karl Braun (Fußballabteilung) Thomas Wittmann (1. Bürgermeister) Herbert Ziegler (BFV Kreisehrentamtsbeauftragter) Bernd Hufnagel (1. Vorstand) Ute Wieczorek (SVS Fußball Jugendleiterin) Doris Bassimir, Gerhard Bassimir (SVS Hauptkassier – Geehrter) Matthias Dresel (BFV Fußball Kreisvorsitzender Er – Pegnitzgrund) Markus Peschek (SVS G Jugendtrainer) Alexander Männlein (BFV Bezirksehrentamtsbeauftragter)

Große Ehre für einen großen Ehrenamtlichen: Gerhard Bassimir wurde für sein langjähriges und außergewöhnliches Engagement beim SV Schwaig vom Deutschen Fußballbund in den exklusiven „Club 100“ aufgenommen. Die Auszeichnung würdigt Menschen, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich für den Fußballsport einsetzen. Im Rahmen des Landesliga-Spiels des SV Schwaig gegen Baiersdorf überreichten Vertreter des Bayerischen Fußball-Vereins (BFV) die Ehrung vor großer Kulisse und würdigten Bassimirs vielfältigen Einsatz, insbesondere im Jugendbereich, in der Kooperation mit der Grundschule Schwaig im gebundenen Ganztags sowie in seiner Funktion als Hauptkassier des Vereins.

Als Anerkennung erhielt Gerhard Bassimir Gutscheine für ein Länderspiel sowie für neue Sportausrüstung. Doch auch der SV Schwaig durfte sich über ein Geschenk freuen: Zwei Minitorer und fünf neue Fußballbälle samt Ballnetz für die Kleinsten wurden dem Verein übergeben.



Besonderer Dank ging auch an seine Ehefrau Doris Bassimir, ohne deren Unterstützung dieses Engagement nicht möglich gewesen wäre – sie erhielt als Zeichen der Wertschätzung einen Blumenstrauß.

Neben den BFV-Vertretern sprachen auch Schwaigs erster Bürgermeister Thomas Wittmann sowie Vereinsvorstand Bernd Hufnagel ihre Anerkennung und ihren Dank aus.

# Deutsches Hirtenmuseum Hersbruck

ZUKUNFT DER WEIDE – Nutztiere im freien Feld?

23. Mai bis 17. August 2025

In dieser Sonderausstellung treffen zwei Projekte zum gleichen Thema am idealen Ort hier im Deutschen Hirtenmuseum in Hersbruck zusammen.

Zum einen steht in der Wanderausstellung der Vereinigung LIFEstockProtect die Frage nach der Zukunft der Weidewirtschaft im Vordergrund. Stark damit verbunden ist mittlerweile der Herdenschutz, den das Projekt in den Alpenländern Österreich, Südtirol und Bayern seit einigen Jahren aktiv unterstützt.

Zum anderen das Ziel des hier im Nürnberger Land geglückten Hutanger-Projektes:

„Die historischen Weideflächen in der Hersbrucker Alb zu erhalten und im Sinne des Naturschutzes und der Artenvielfalt zu entwickeln.“ Das, was hier gelungen ist, ist einmalig und es gebührt allen Mitwirkenden großen Dank zum 40ten Jahr ihres Bestehens.

Und Tierweiden sind natürlich auch Thema des Deutschen Hirtenmuseums Hersbruck. Die in Jahrhunderten gewachsene Hirtenkultur mit all ihren Facetten ist Gegenstand der Dauerausstellung und Sammlung. Anhand vieler Exponate ist zu sehen wie Herdenschutz und Weidehaltung im Hersbrucker Land aber auch in anderen Teilen der Welt, betrieben wurde.

Deutsches  
Hirtenmuseum Hersbruck,  
Eisenhüttlein 7, 91217 Hersbruck  
Tel. 09151/2161, [www.deutsches-hirtenmuseum.de](http://www.deutsches-hirtenmuseum.de)

Öffnungszeiten:  
Fr. – So. 10.00 – 16.00 Uhr

Bürozeiten:  
Mi. – Sa. 10.00 – 16.00 Uhr

Ihre Nageldesignerin  
**Alina** 

Klassische Maniküre	20€	Auffüllen	40€
Maniküre mit Shell-Lack	30€	Nagel-Verlängerung	60€

**Rückersdorfer Straße 34  
Röthenbach an der Pegnitz**

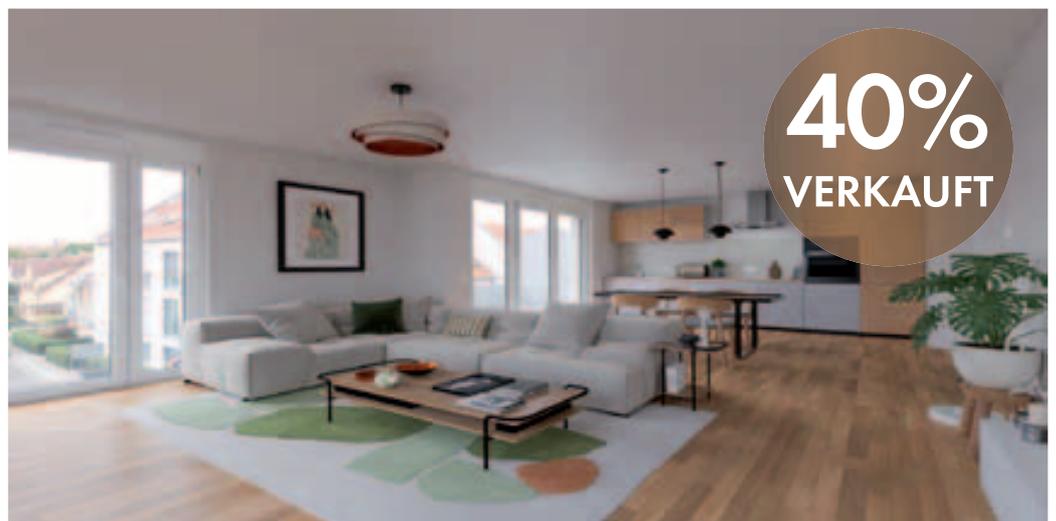
 [manicure\\_roethenbach\\_](https://www.instagram.com/manicure_roethenbach_)

  **+38 (099) 07 65 651**

Bitte schreiben Sie mir eine Nachricht!



[www.monatsblatt.net](http://www.monatsblatt.net)



**40%  
VERKAUFT**

**SIE SUCHEN NACH IHREM TRAUM  
VOM EIGENHEIM?**

ENTDECKEN SIE UNSERE MODERNEN 3 ZIMMER-WOHNUNGEN!



3-Zi ca. 91 m²  
OBERGESCHOSS

**OPEN HOUSE**

Besuchen Sie uns und  
erfahren Sie vor Ort mehr!  
14.06.25 von 15 - 17:00 Uhr  
15.06.25 von 14 - 18:00 Uhr

Wir lassen die Tür für Sie auf!

 Alter Kirchenweg 11, 90552  
Röthenbach a.d. Pegnitz

Einziehen, Wohlfühlen und Entspannen.



Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.keg-projektentwicklung.de](http://www.keg-projektentwicklung.de) oder scannen Sie den QR-Code.

**NUTZTIERE IM FREIEN FELD?**

**ZUKUNFT DER WEIDE**

Wanderausstellung  
von „LIFEstockProtect“

**23.5. bis 17.8.2025**

Deutsches **HIRTENMUSEUM** Hersbruck

# Kirwa Behringersdorf

Das Monatsblatt wünscht Ihnen viel Spaß auf der Kirchweihe!

Die Kirwa is kummer, die Kirwa is dou!

Telefon: 09187 902959

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Immobilien.

OTTMANN IMMOBILIEN

Das Familienunternehmen mit 30 jähriger Erfahrung und eine wichtige Größe in der Immobilienbranche in der Metropolregion Nürnberg/Nürnberger Land.

- Beratung rund um den Erwerb oder Verkauf Ihrer Immobilie
- Nachvollziehbare Bewertung Ihrer Immobilie (Wertermittlung und Marktanalyse)
- Vollständige Verkaufunterstützung

Wir sind für Sie da – in Altdorf, Schwaig und Nbg./Laufhamolz



- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung
- ✓ Projektierung
- ✓ Neubau
- ✓ Sanierung



E-Mail: info@ottmann-immobilien.de | www.ottmann-immobilien.de

Vom 13. bis 16. Juni heißt es wieder: Die Behringersdorfer Kirwa ist zurück – wie immer im wunderschönen Sophienpark. Der Kirwaver ein lädt ein zu vier Tagen voller Brauchtum, Musik, Geselligkeit und Festfreude für die ganze Familie.

Los geht's am Freitag, den 13. Juni, mit dem beliebten Angebot „Preise wie anno dazumal“ – bis 17 Uhr gibt es an den Fahrgeschäften nostalgische Fahrpreise. Um 18 Uhr wird die Kirwa traditionell mit der Kirchweihaufreisterung und dem feierlichen Bieranstich eröffnet. Anschließend sorgt ab 18:30 Uhr die „Best-of Band“ im Festzelt für beste Stimmung bis in die Abendstunden.

Am Samstag, den 14. Juni, startet ab 10 Uhr der sportliche Teil des Wochenendes mit dem beliebten Kalksandvolley-Pokal, unterstützt von der Firma Zapf – ein großes Dankeschön an dieser Stelle. Um 17 Uhr folgt der nächste Höhepunkt: das feierliche Aufstellen des Kirwabaums. Ab 18:30 Uhr übernehmen die „Franken Bengel“ das Zelt und bringen mit ihrer mitreißenden Musik Schwung in die Nacht.

Behringersdorfer Kirwa-Bier

Spalter Bier

www.spalter-bier.de

Hüttengaudi im Sophienpark

13.-16. JUNI 2025

Kirwa Behringersdorf

www.kirchweih-behringersdorf.de

FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG	MONTAG
ab 18 Uhr Liveband „Best of Band“	ab 18 Uhr Liveband „Franken Bengel“	ab 18 Uhr Après Ski Party mit DJ Olli	ab 18 Uhr Liveband „The Septembers“
BEST OF	FRANKEN BENGEL	DJ OLLI	MEIßMEIß

# Kirwa Behringersdorf

Der Sonntag, 15. Juni, beginnt besinnlich mit einem Gottesdienst im Zelt um 9:30 Uhr. Danach wird beim legendären Fröhschoppen unter dem Motto „Hüttengaudi“ ab 11 Uhr zünftig gefeiert. Um 13 Uhr erwartet die Gäste ein gemütlicher Mittagstisch im Festzelt. Ab 17 Uhr tanzen die Kirwaboum & Madla gemeinsam mit den Kindergartenkindern beim traditionellen Baumaustanzen, bevor um 18 Uhr DJ Olli zur Aprésskiparty auflegt und das Festzelt erneut zum Kochen bringt.

Der Kirwa-Montag, 16. Juni, beginnt um 10 Uhr mit dem Handwerkerfröhschoppen, bevor um 13:30 Uhr die beliebte Eilwagenfahrt durch den Ort stattfindet. Zwischen 14 und 18 Uhr dürfen sich Groß und Klein auf den Familiennachmittag mit vergünstigten Fahrpreisen freuen. Den großen Abschluss des Festes bildet ab 18 Uhr die Band „The September“ im Festzelt. Es folgt die traditionelle Kirwabeerdigung – ein emotionaler Moment – und als krönender Schlusspunkt ein spektakuläres Abschlussfeuerwerk.

Der Kirwaveroin wünscht allen Besucherinnen und Besuchern eine schöne und friedliche Kirwa 2025, bedankt sich herzlich bei allen Gönnern und Sponsoren und wünscht den Festwirten Barthelmeß sowie den Schaustellerfamilien Bruckner und Buch eine erfolgreiche und unvergessliche Kirchweih

## PROGRAMM

### Freitag

- 16:30 Uhr Preise wie „anno dazumal“ bei allen Fahrgeschäften bis 17:00 Uhr
- 18:00 Uhr Kirchweihauferstehung - Bieranstich mit Standkonzert
- 18:30 Uhr „Best-of-Band“ im Festzelt

### Samstag

- 10:00 Uhr Kalksandvolley-Pokal mit Beachparty
- 17:00 Uhr Kirchweihbaum-Aufstellen
- 18:00 Uhr „Frankenbengel“ im Festzelt

### Sonntag

- 09:30 Uhr Gottesdienst im Festzelt
- 11:00 Uhr Fröhschoppen „Hüttengaudi“ mit den Kirwamadla & Kirwaboum
- 13:00 Uhr Mittagstisch im Festzelt
- 17:00 Uhr Baumaustanzen der Kirwaboum & Madla
- 18:00 Uhr „Aprésskiparty mit DJ Olli“ im Festzelt

### Montag

- 10:00 Uhr Handwerkerfröhschoppen im Festzelt
- 13:30 Uhr Eilwagenfahren am Festplatz
- 14:00 Uhr Familiennachmittag bis 18:00 Uhr mit verbilligten Fahrpreisen
- 18:00 Uhr „The September“ im Festzelt, Kirchweihbeerdigung

Quelle: www.schwaig.de



## Martin Maul



Sanitär- und Heiztechnik

Lauer Straße 33A • 90571 Schwaig

Telefon: 0911 / 5 07 46 29

Telefax: 0911 / 5 07 50 99

Mobil: 0179 5 97 10 42

E-Mail: [sanitaer.maul@t-online.de](mailto:sanitaer.maul@t-online.de)

- Sanitäre Installation
- Solartechnik

- Gasheizungen
- Ölheizungen

## FRISEUR MARION GUSS

[www.timeforhair.de](http://www.timeforhair.de)

Wir wünschen eine schöne Kirchweih!

Tel: 0911-810 93 99 | [www.timeforhair.de](http://www.timeforhair.de)  
Norisstraße 8 | 90571 Behringersdorf  
Wir freuen uns auf Sie! Marion, Franzl, Tine & Hanne



Wir wünschen eine schöne Kärwa!

[www.erdner-jancar.de](http://www.erdner-jancar.de)

**Erdner & Jancar**  
ELEKTROTECHNIK GMBH

Ihr Elektroinstallateur für Gewerbe, Industrie und Privathaushalte. Wir unterstützen Sie bei all Ihren Projekten.

Bauhofstraße 4  
90571 Schwaig  
Tel.: 0911 - 54 04 45 95  
Fax: 0911 - 54 04 45 99  
Mail: [info@erdner-jancar.de](mailto:info@erdner-jancar.de)

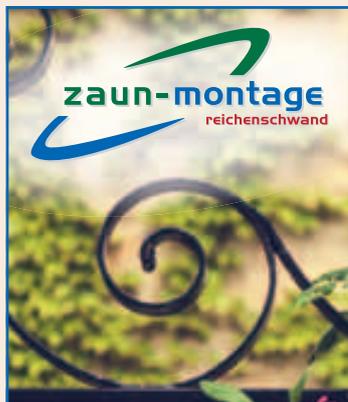
# Bauen - Wohnen - Renovieren

## Wintergärten und überdachte Terrassen

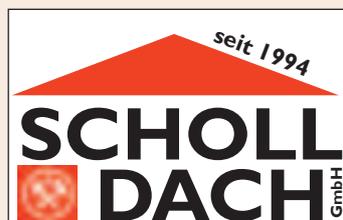
Wohnen und Leben  
in Verbindung von Haus und Natur

(bm) Gerade zeigt uns der Mai, das er sich schwertut, sich von seiner Sonnenseite zu zeigen. Die schönsten Momente für uns Mitteleuropäer sind, wenn wir das Leben endlich wieder nach draußen verlegen können.

Immerhin sind wir von Oktober bis Mai, also fast acht Monate des Jahres wegen des Wetters ans Haus gebunden. Mit einem Wintergarten, einer überdachten und verglasten Terrasse oder Balkon lässt sich die Zeit verkürzen, in Verbindung mit der Natur zu sein, ohne zu frieren. Wer möchte nicht grün wohnen und beim Blick aus dem Fenster das Gefühl von Freiheit haben. Ein Wintergarten, eine überdachte Terrasse am Haus, an der Wohnung oder auf dem Dach, oder ein überdachter oder verglaster Balkon schaffen eine Verbindung von Haus und Natur. Nicht umsonst heißt es, das Glück lebt unter freiem Himmel. Und dass der Blick ringsum grün ist, dafür sorgen Bäume, Pflanzen, Sträucher und Blumen. In der Erde, in Kübeln, in Töpfen, Hängeampeln, Kästen und Kisten und auch an der Wand. Sie bieten Licht, Luft und Ausblick. Wer also nicht auf die warme Jahreszeit warten möchte, kann sich bei genügend Platz einen Wintergarten anbauen, seine Terrasse überdachen oder den Balkon verglast lassen. Hier ist das Grün auch während der kalten Wintertage ein Augenschmaus.



**www.zaun-montage-1a.de**  
Hersbrucker Str. 8, Reichenschwand  
Fon 09151 - 830 110  
Fax 09151 - 830 111



**SCHOLL DACH** GmbH  
Meisterbetrieb des Dachdecker- und Zimmererhandwerks und Mitglied der Dachdeckerinnung von Mittelfranken

- Dacharbeiten
- Flachdächer/Carports
- Zimmereiarbeiten
- Flaschnerarbeiten
- Dachreparaturen
- Eigener Gerüstbau

Happurger Straße 66  
90482 Nbg.-Laufamholz  
Tel. 0911/56 26 56 - 0  
Fax 0911/56 26 56 - 9  
info@scholl-dach.de



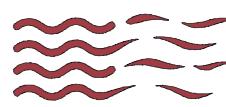
**HEIZUNG** Öl-, Gas-, Festbrennstoff-Heizungen, Wärmepumpen, Störungsnotdienst und Kundendienst  
**SOLAR** Solar und Voltaik-Anlagen - Beratung - Planung - Ausführung  
**SANITÄR** Sanitärinstalltionen, Baderneuerung als Wellnessanlage oder barrierefrei

Ihr Partner für Neubau u. Sanierung

**L. KÜHNEL**

Lothar Kühnel  
Lauer Weg 28  
90552 Röthenbach  
Tel. 0911-578206  
Fax 0911-5408597

Mobil 0160-90 33 24 88  
lkuehnel@gmx.de  
www.kuehnel-heizung-sanitaer.de



**Flister**  
Sanitär + Wärmetechnik  
Ihr Meisterbetrieb in Laufamholz

Happurger Str. 62  
90482 Nürnberg

info@flister-technik.de  
www.flister-technik.de

**Tel. 0911 / 77 44 85 • Fax 0911/5063787**  
Flister. Ihr Spezialist für saubere Heizungstechnik  
im Großraum Nürnberg.



**FLIESENLEGERMEISTER**  
**Tobias Grassmann**  
... in Schwaig b. Nürnberg

Fliesenarbeiten  
Natursteinarbeiten  
Altbausanierung  
Badmodernisierung  
Exklusivbäder

**Reichswaldstraße 10 • 90571 Schwaig b. Nürnberg**  
**Telefon: 0911 5074822 • Mobil: 0170 5563663**

[www.fliesen-grassmann.de](http://www.fliesen-grassmann.de)

## Wintergärten zum Leben

Ein Wintergarten ist der Traum vieler Hausbesitzer. Er vergrößert nicht nur den Wohnraum, sondern bietet einen Platz zum Ausruhen, von dem es sich auch bei Schnee und Eis in die Natur sehen lässt. In einem Wintergarten schmeckt der morgendliche Kaffee auch bei prasselndem Regen oder Schneegestöber. Als erstes sollte man sich überlegen, welchen Zweck der Wintergarten dienen und zu welcher Jahreszeit er am meisten genutzt werden soll. Es wird zwischen zwei Arten von Wintergärten unterschieden, die gewisse Vor- und Nachteile mit sich bringen.

Ein sogenannter Kaltwintergarten ist unbeheizt und auch nicht isoliert. Ohne Heizung ist er nicht ganzjährig als Aufenthalts- und Wohnraum geeignet. In der kalten Jahreszeit dient er als Überwinterungsmöglichkeit für Pflanzen.

Aber bei intensiver Sonneneinstrahlung durch das Glas kann er durchaus im zeitigen Frühjahr und späten Herbst als Aufenthaltsort genutzt werden. Ein sogenannter Warmwintergarten oder Wohnwintergarten eignet sich das ganze Jahr über als zusätzlicher Wohnraum, der zur Wohlfühlweise wird.

## Planung eines Wintergartens

Damit ein Wintergarten eine Oase der Erholung wird, muss er sorgfältig geplant werden. Denn er besteht idealerweise nicht nur aus einem Gerüst und Fenstern. Um ihn wirklich bewohnbar zu machen, sollte er isoliert und mit Strom versorgt werden. Dazu gehören eine geeignete Rahmenkonstruktion, eine ausreichende Belüftung, eine Beschattung und das richtige Glas.

Zuallererst sollte Entscheidungen wie Größe und Standort, Art des Baumaterials, Anforderungen an die Konstruktion und Beschattungsmöglichkeiten festgelegt werden.

# Bauen - Wohnen - Renovieren

## Größe und Standort des Wintergartens

Zuerst sollte die Größe und die Form bestimmt werden. Natürlich hängt die Größe von den Gegebenheiten des Hauses und Grundstücks ab.

Damit er nicht wie ein Windfang wirkt, sollte er mindestens 2,5 Meter tief sein und eine Fläche von 12 bis 15 Quadratmetern haben. Bei der Form kann man sich zwischen rund oder eckig entscheiden. Der nächste Planungsschritt betrifft die Standortausrichtung.

Die Wahl der Himmelsrichtung ist entscheidend für die Nutzung, wobei jede ihre Vor- und Nachteile hat.

Bei einer Ausrichtung nach Osten kann man morgens die Sonne genießen und wird am Nachmittag von der Hitze verschont. Pflanzen profitieren von den besten Lichtverhältnissen und nehmen keinen Schaden durch zu starke Sonneneinstrahlung.

Mit einer südlichen Ausrichtung hat der Wintergarten zwar die meisten Sonnenstunden, wird aber ohne zusätzliche Belüftung und Verschattung aufgrund der Hitze kaum nutzbar sein. Ein Wintergarten nach Westen bietet im Winter kaum Sonne und im Sommer abends zu viel davon.

Er braucht also im Sommer Schatten und im Winter eine Wärmequelle. In Richtung Norden ist ein Wintergarten im Sommer angenehm kühl, braucht aber im Winter eine gute Heizung, um frostige Grenzen zu überschreiten.

Der Standort hängt aber auch von dem Raum ab, an welchem er angebaut werden soll wie zum Beispiel ans Wohnzimmer oder an die Küche.

## Wahl des Baumaterials

Für die Rahmenkonstruktion können heute nach dem modernsten Stand der Technik viele unterschiedliche Materialien und Profilsysteme eingesetzt werden.

Der Bauherr hat die Wahl zwischen thermisch getrennten Profilen aus Aluminium, Kunststoff, Holz oder Holz-Aluminium-Systemen. Am leichtesten lässt sich Holz bearbeiten, wofür nicht noch spezielle



**Heizungstechnik**

**Willi Wildensinn**

Inh. Kahraman Öneren



**Wir planen und montieren für Sie:**

■ Öl- und Gasheizungen  
■ Altbausanierung

■ Rohrreinigung  
■ Kundendienst

Röthenbach/Schwaig · Industriestraße 1a · Telefon 0911/57 99 58  
Fax 0911/5443792 · Mobil 0171/2313265 · kahraman.oeneren@gmx.de



**Rüdiger Grundler**

**BAUUNTERNEHMUNG**

**Max-Reger-Straße 8**

**90571 Schwaig**

**Telefon 0911-50 08 49**

**Mobil 0172-8 34 71 37**

**Mauerwerksbau, Umbauarbeiten  
Verputzarbeiten, Pflasterarbeiten**

Werkzeuge vonnöten sind. Holz ist wegen seiner hervorragenden Wärmedämmung auch sehr energieeffizient. Als Nachteil muss allerdings die mangelnde Witterungsbeständigkeit gesehen werden. Das Holz braucht an der Außenseite eine atmungsaktive Holzlasur, die alle zwei bis drei Jahre erneuert werden sollte.

Für die Konstruktion des Wintergartens sind je nach Ausführung noch weitere Materialien wie Dämmmaterial, Silikon, Zement und Sand, Fenster und Stromkabel erforderlich.

Bei der Auswahl des Glases kann der Bauherr auf verschiedene Glasarten zurückgreifen. Glas, das direkt aus der Glashütte kommt, wird Floatglas genannt. ESG-Glas, ein thermisch behandeltes Einscheibensicherheitsglas, lässt sich mithilfe von Heißlagerungstests spätabbruch minimieren.

VSG-Glas, Verbundsicherheitsglas, besteht aus verschiedenen Gläsern, die mit einer Folie miteinander verbunden sind. Beim Isolierglas zur Wärmedämmung werden Abstandhalter zwischen den verschiedenen Glasschichten gesetzt, die gasdicht verklebt sind.

Optisch wird zwischen Weißglas, satiniertem Glas, farbigem Glas und Gussglas unterschieden.

## Anforderungen an die Konstruktion

In jedem Fall müssen die Trageprofile Standfestigkeit beweisen und beim beheizten Wohnwintergarten große Wärmebrücken vermeiden.

Deshalb muss das Profil wärmedämmend sein und die Verglasung über einen bestimmten Wärmeschutz verfügen.

Auch an die Heizungsanlage und den Aufbau des Bodens werden besondere Anforderungen gestellt. Profile geben der Glaskonstruktion

 Beratung, Planung, Konzept	<b>MEISTERBETRIEB KIRSCHNER</b> <b>Heizung+Sanitär</b> 
 Neubau und Altbausanierung	
 Heizungs- & Sanitärkundendienst	
 Heizungsbau & -modernisierung	
 Alternative Heizsysteme	
 Bäder komplett aus einer Hand	
 Reparaturen, Notdienst	
 Elektro-Arbeiten u. a.	
Telefon: 0911-950 54 68	
Haimendorfer Straße 59 90571 Schwaig	
www.kirschner-SHK.de	

	<b>SCHUSTER + WARTHA</b>	
	GmbH	BAUUNTERNEHMUNG
		
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neu-, Aus- und Umbau</li><li>• Pflasterarbeiten</li><li>• Reparaturarbeiten aller Art</li></ul>	
	Oberer Röthelweg 41 · 90571 Schwaig Telefon 09 11/50 56 61 Fax 09 11/50 57 28 e-mail: info@schuster-wartha.de	

# Bauen - Wohnen - Renovieren

tion eine ansprechende gestalterische Form und setzen farbige Akzente.

Ob burgunderrot, dunkelblau, dunkelgrün, klassisches Weiß oder gedeckte Brauntöne, hängt ganz vom Geschmack des Bauherrn ab. Bei der Belüftung wird zwischen natürlicher und mechanischer Belüftung unterschieden.

Grundsätzlich ist zu beachten, eine genügende Anzahl von Fenstern, die sich öffnen lassen, in den Seitenelementen des Wintergartens einzuplanen.

Das ist besonders wichtig, da oft auch die angrenzenden Räume wie Wohn- oder Esszimmer vom Wintergarten aus belüftet werden müssen. Bei der natürlichen Belüftung wird die erwärmte Luft über Öffnungen im Dach oder in den Seitenelementen abgeführt, während von außen kühlere Luft hineinströmt.

Auch für die motorische Lüftung müssen Zuluftöffnungen vorhanden sein, die in den Abmessungen aber viel kleiner ausfallen können.

**Gardinen vom Meisterbetrieb**

Perfekt genäht  
Meisterhaft angebracht

- ✓ wir beraten kostenlos
- ✓ wir messen kostenlos bei Ihnen aus
- ✓ wir erstellen Ihnen ein günstiges Angebot
- ✓ wir nähen, montieren und dekorieren zu fairen Preisen

- Gardinen-Fachgeschäft
- Sicht- und Sonnenschutz
- eigene Gardinnäherei
- Insektenschutzgitter

**RAUM AUSSTATTER BRAUN**

www.RaumBraun.de  
Lauf • Luitpoldstr. 7 • Tel. 09123-3222

## Beschattung ist unabdingbar

Bei der Beschattung gibt es ebenfalls mehrere Möglichkeiten. Während bei der natürlichen Beschattung Laubbäume und Rankpflanzen genutzt werden, kommen bei der technischen Beschattung Sonnensegel, Markisen, Jalousien, Gardinen und Rollos zum Einsatz.

Soweit technisch und finanziell machbar, sollte der äußere Sonnenschutz dem inneren vorgezogen werden, da so ein Großteil der Hitze gar nicht erst in den Innenraum gelangen kann.

Da das Klima in einem Wintergarten schnell auf die Änderung der Witterung reagiert, stellt die Automatisierung der Sonnenschutz- und Belüftungskomponenten eine sinnvolle Investition dar. Für optimale Klimaverhältnisse ist eine automatische Beschat-

**MALER & STUCKATEUR CHRUPALA**  
IM FRANKENLAND

**MEISTERIN**  
Unsere Referenzliste ist lang!

Angebot sofort kostenlos vor Ort!

- Fassadenanstrich**  
Hochdruckreinigen, Tiefgrund spritzen & 2 x streichen inkl. Gerüst
- Gewebearmierung & Putz**  
Inkl. Ausbesserungen inkl. Gerüst
- Altbaurenovierung**
- Sämtliche Innenmaler- & Verputzarbeiten**
- Vollwärmeschutz**  
Hochdruckreinigen, komplett mit Gewebe und Putz inkl. Gerüst
- Holzfenster & Türanstriche**  
Auch mit Kran/Hebebühne
- Treppenhauissanierung**

Hoher Weg 3 • 91207 Lauf  
gcmalerbetrieb@gmail.com

0173 - 3 70 98 67  
www.gcmalerbetrieb.de

tungs- und Belüftungsanlage sinnvoll. Sie verhindert nicht nur Feuchtigkeitsschäden, sondern auch Wärmeverlust durch falsches Lüften. Auch bei der Auswahl des Glases sollte nicht gespart werden. Moderne sogenannte Funktionsgläser können viel mehr als Licht durchlassen.

Für das Dach sollte zum Schutz vor herabfallenden Gegenständen Sicherheitsglas verwendet werden.

## Baugenehmigung erforderlich

Ein Wohnwintergarten unterliegt der Energiesparverordnung. In der Regel ist auch eine Baugenehmigung erforderlich, wenn er zur Erweiterung des Wohnraumes dient und vom Wohnhaus begehbar ist. Am besten informiert man sich beim zuständigen Bauamt. Meistens sind Kaltwintergärten, die keine direkte Anbindung an das Haus oder als Gewächshaus genutzt werden, genehmigungsfrei. Dagegen muss bei Wintergärten, die beheizt werden, eine Verbindung zum Haus haben oder sich nahe am Grundstück des Nachbarn befinden, generell eine Genehmigung eingeholt werden.

## Einbruchssicherheit schaffen

Damit der Wintergarten optimal vor Einbrechern geschützt ist, sollte beim Bau auf folgende Dinge geachtet werden.

Bei den Fenstern müssen die Beschläge Einbrüche erschweren. Normale Fenster sind meistens nur mit einfachen Beschlägen und Rollzapfen versehen. Solche Fenster können ohne großen Aufwand aufgebrochen werden.

Besser sind Beschläge mit einer Pilzkopfversiegelung, die der Sicherheitsklasse von RC 2 bis RC3 entsprechen. Bei den Türen und Fenstern sollten Profile aus Aluminium gewählt werden, die stabiler und einbruchssicherer als Kunststoffprofile sind.

Für die Fenster, die meist die empfindlichste Stelle des Wintergartens sind, sollte Verbundglas verwendet werden. Es ist am einbruchssichersten.

## Überdachte Terrassen zu ebener Erde

Eine Terrasse, abgeleitet vom lateinischen Wort terra für Erde, ist eine harmonische Verbindung von Haus und Garten.

Der befestigte Untergrund kann mit den unterschiedlichsten Materialien ausgelegt sein und dient zur Platzierung von Pflanzen in Kästen oder Kübeln und zur Aufstellung von Möbeln.

**runkel**

Bauhofstraße 2  
90571 Schwaig  
Telefon 0911/931710  
Fax 0911/311720  
Notruf 0160/96788244  
schwaig@hans-runkel.de

**Gas- und Wasserinstallation**  
**Sanitär- und Heizungsanlagen**  
**Wartung und Service**

# Bauen - Wohnen - Renovieren

Bei der architektonischen Gestaltung einer Terrasse sollte immer das Design des Hauses beachtet werden.

Je nach Form und Größe des Grundstücks kann die Terrasse eckig, abgerundet, länglich, quadratisch oder eine Hausecke umlaufend sein. Sie kann ebenerdig, tiefer gelegt oder erhöht angelegt werden.

Die Ausrichtung der Terrasse sollte sich nach dem Sonnenverlauf richten.

In unseren Breiten geht sie meistens nach Süden oder Westen, da dort die Sonnenausbeute am höchsten ist. Südterrassen sind für Sonnenliebhaber perfekt, Ostterrassen für jene, die in der Morgensonne frühstücken wollen und Westterrassen für die, die den Feierabend mit warmer Abendsonne genießen möchten.

Überdachte Terrassen schützen vor Regen und man hat im wörtlichen Sinne ein Dach über dem Kopf und lassen sich ganzjährig nutzen. Seitenwände aus Glas bieten Schutz vor Wind und je nach Glasauswahl natürlich auch vor neugierigen Einblicken.

Moderne Glasschiebetüren ermöglichen in diesem Fall einen ungehinderten Blick ins Freie und halten an lauen Sommerabenden und in der Übergangszeit die Wärme im Glasverbau.

Die Schiebesysteme sind auch in gerahmter Ausführung und mit Isolierverglasung erhältlich.

## Verglaste Dachterrassen als luftiges Refugium

Beim Bau einer Dachterrasse sollte einem Fachmann den Vorzug gegeben werden, der genau weiß, was es alles an Bauvorschriften und statischen Voraussetzungen zu beachten gilt.

Denn Mauerwerk und Dach müssen absolut dicht sein, damit es sich hoch oben in Ruhe wunderbar entspannen lässt. Prinzipiell eignet sich jedes Dach, unabhängig davon ob flach oder geneigt, für den Bau einer Dachterrasse.

Voraussetzung ist, es hält der Belastung stand oder kann nachträglich nach Bedarf verstärkt werden. In jedem Fall ist beim Bau einer Dachterrasse die Einhaltung örtlicher Bauvorschriften und ein Bauantrag

**K. BIEBER**  
Mühlach 3  
90552 Röthenbach  
Tel. 0911/57 77 49 · kurtbieber14a@t-online.de

seit  
**100 Jahren**

**Bau- und Möbelschreinerei · Innenausbau**  
WIR LIEFERN, FERTIGEN UND MONTIEREN FÜR SIE!

- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff, Aluminium
- Sonnenschutz und Insektenschutz
- Einbauschränke und Möbel
- Fertigbodenbeläge z.B. Vinyl, Parkett, Laminat ...
- Einbauküchen, Austausch von Fronten, Arbeitsplatten
- CNC-Fräsarbeiten, Reparaturen



vonnöten. Ein Garten auf dem Dach muss über eine direkte Bewässerungsanlage verfügen, um die Bewässerung der Pflanzen großflächig gewährleisten zu können.

Gleichzeitig ist aber auch eine optimale Wärmeisolierung des Wohngebäudes notwendig.

Bei einer Verglasung der Dachterrasse gilt es zu beachten, dass die meisten Dachterrassen ganzjährig in praller Sonne liegen. Es lohnt sich also folglich, in ausreichenden Sonnenschutz zu investieren.

Auch Pflanzen sollten viel Sonne aushalten können. Für die Gestaltung einer Dachterrasse sind fünf Dinge wichtig. Die Strukturierung mit großformatigen Pflanzen, die Investition in hochwertige und großformatige Möbel, die Berücksichtigung von Sonnenschutz, die Inszenierung mit Naturmaterialien, Wasser und Licht und eine exklusive Zusatzausstattung.

Eine Dachterrasse benötigt eine andere Gestaltung als ein Balkon. Neben ihrer exponierten Lage hoch über der Stadt, besticht sie mit besonders viel Platz.

Diese Platzfülle lässt sich nutzen, um die Dachterrasse als luftiges Refugium zu gestalten. Mit einer Überdachung wird die Dachterrasse fast das ganze Jahr über nutzbar.

Sie bietet aber mehr als nur Schutz vor Wetter, Sonne und Wind für Menschen und Pflanzen.

Sie erhöht den Wohnkomfort, weil sie einen zusätzlichen Wohnraum im Freien schafft, für Urlaubsfeeling sorgt und überdies Pflanzen eine Überwinterungsmöglichkeit bietet.

Und nicht zuletzt stellt sie eine ästhetische Aufwertung der Immobilie dar.

## Balkone als Outdoorzimmer

Balkone und Loggien werden durch eine Bepflanzung auch inmitten urbaner Siedlungen zur grünen Oase.

Wenn das Grundstück keinen großen Garten erlaubt oder die Wohnung in der Stadt nur einen Balkon hat, kann dieser stellver-

## Profihandwerker für echte Clubfans und alle Franken!

Sie denken über einen Austausch Ihrer Heizungsanlage oder Ihrem Bad nach?

Wir haben Antworten und Lösungen!



Gemeinsam mit Ihnen und unseren Geschäftspartnern finden wir für Sie die optimalen Lösungen!

**Handwerker CLUB**  
by die fleischmänner



EST.1969

die fleischmänner  
ENERGIE KOMPETENZ

Heizen • Baden • Fliesen • Solar • Strom • Klima • Service  
Bahnhofstr. 2 • 90552 Röthenbach • Tel. 0911/95 33 66 8 • www.die-fleischmaenner.de

# Bauen - Wohnen - Renovieren

treten zum Garten werden. Nicht nur Blumen finden im Outdoor-Zimmer einen Platz, sondern auch Gemüse wie Tomaten und Paprika oder Früchte wie Erd- und Himbeeren gedeihen bei richtiger Pflege auch hervorragend im Topf.

Dafür eignen sich am besten vorgezogene Pflanzen aus der Gärtnerei. Mit entsprechenden Pflanzgefäßen mit Wasserreservoir bekommen die Pflanzen auch genügend Wasser.

Um rundum für Grün zu sorgen, kann auch der Balkon als solcher begrünt werden.

Dazu stellt man einen Blumenkasten mit Spalier auf. Hier können Kletterpflanzen wie Clematis und Prunkwinde in die Höhe wachsen und zugleich für Sichtschutz sorgen. Auch bei begrenztem Platz auf dem Balkon lassen sich viele Pflanzen aufstellen.

Zum Beispiel mit mehrteiligen Pflanzmodulen, die einfach an der Wand befestigt und in die Höhe gestapelt werden können.

Dabei finden Blumen wie zum Beispiel Hortensien, die keine direkte Sonne mögen, ein schattiges Plätzchen.

In der grünen Oase macht die passende Möblierung den Ort zum Entspannen und Feiern komplett. Je nach Platz mit Modulecksofaelementen mit Sitzkissen oder zum Selberbauen mit Europaletten, wie sie überall zum Selbergestalten in den Baumärkten erhältlich sind. Läufer aus PVC-Kunststoff oder Outdoorteppiche sorgen für einen komfortablen Untergrund für die Füße und Solarleuchten, LED-Ketten und Windlichter mit Kerzen am Abend für die richtige Stimmung.

## Verglaste Balkone und Loggien

Wird der Balkon überdacht und verglast, vergrößert das nicht nur den Wohnraum, sondern schützt auch Fassaden, Gebäude und deren Nutzer vor Lärm, Schmutz und Wetterextremen wie Schlagregen und Wind. Verglaste Balkone werden der zunehmenden Verdichtung der Städte und den Ansprüchen an den urbanen Raum, in dem Wohnen, Arbeiten und Mobilität gleichberechtigt stattfinden, gerecht. Die schützende Verglasung führt zu einer höheren Aufenthaltsqualität auf Balkonen und Loggien und dient nebenher auch der Wohn- gesundheit in den Innenbereichen.

Die hierfür angebotenen Systeme verfügen über hervorragende Schallschutz- und Statikeigenschaften, die höchste Windlastanforderungen erfüllen. Die Vorteile liegen im höchsten Schallschutz, in der frostfreien Entwässerung, im Gebäudeschutz vor Klima- und Wetterextremen, im reduzierten Wärmeverlust an der Gebäudehülle, im garantierten Frischluftwechsel und im Höhenausgleich bis zu 35 Millimetern. Durch diese Lösungen profitieren die Bewohner von der flexiblen Nutzung ihres Balkons, auch bei exponierten Lagen und bei jedem Wetter.



**Graf**  
Haustechnik



**Keine Stufen, keine Sorgen-  
nur Komfort**



Graf Haustechnik GmbH  
Heinrich-Diehl-Straße 2  
90552 Röthenbach  
Tel.: 0911 - 99933961

**MONATSBLATT**

IHR REGIONALES MAGAZIN

**Werbung,  
die ankommt!**



**FUGENFREI**

**Undichter Balkon?  
oder Terrasse?**

FUGENFREI sorgt für  
**Urlaub auf Balkonen**



- ✓ Dauerhafter Nässeschutz
- ✓ Wartungsfreundlich
- ✓ Wertsteigernd

Kostenlos anfragen:  
**fugenfrei.com**  
+49 9187 9069404



Inspiration notwendig?  
@fugenfreiwohnen

**ANZEIGEN-  
BERATUNG**

**JULIA  
PRIESTER**

Tel. (01 76) 15 14 40 71

julia.priester@  
monatsblatt.net

# Allmächd

...die Kolumne  
unserer  
Redakteurin Birgit Matuschewski

## Ich sehe was, was du nicht siehst oder wie aus einem Ratespiel ein Albtraum wird



Sicherlich kennen Sie das Ratespiel für Kinder „Ich sehe was, was du nicht siehst.“; mit dem Generationen von Eltern ihre Sprösslinge in langweiligen Situationen bei Laune halten. Ich selbst habe es mit meinen Mädchen bei langen Autofahrten gespielt, als es noch keine digitalen Medien zum Zeittotschlagen gab. Im Kindergarten wird es noch heute als Laufspiel genutzt, um die Sprachentwicklung der Kinder zu fördern. Die Redewendung

fand als Thema auch in der Literatur und im Film Verwendung, wie zum Beispiel in Roald Dahls gleichnamiger Kurzgeschichte, deren Verfilmung 2024 mit einem Oscar ausgezeichnet wurde. Leider verfüge ich nicht über die Fähigkeiten von Henry Sugar und kann weder durch Spielkarten, Türen oder Mauern sehen. Denn das würde ich gern, um zu sehen, wer mich seit fast zwei Jahren stalkt.

Es fing ganz harmlos an und war bestenfalls ein wenig spooky. Als ich gerade mal ein paar Wochen in meiner neuen Wohnung lebte und niemanden kannte, fand ich einen handgeschriebenen Zettel in meinem Briefkasten. „Hab dich und deinen Köter im Fernsehen gesehen. Doris“. Nun verhielt es sich so, dass ich tatsächlich in einer kurzen Sequenz im Regionalfernsehen zu sehen war, als das Stadtarchiv feierlich eröffnet wurde. Der Punkt war nur, ich kenne keine Doris. Auch meine Kollegen nicht, mit denen ich zu der Zeit noch per Sie war. Dann folgten weitere ominöse Mitteilungen, nach denen ich zu einer Beerdigung einer mir unbekanntem Frau gehen sollte. Die angegebene Telefonnummer war unserem großen Telefonanbieter nicht bekannt. Eines Tages war es vor meiner Wohnungstür nass. Anfangs hatte ich noch Oscar in Verdacht, aber der pinkelt nicht vor seine eigene Tür. Ein paar Wochen später war auf meinem Abtreter eine klebrige Flüssigkeit verschmiert. Der

Abtreter war nicht zu retten und ich kaufte einen neuen, der wenig später ebenfalls verklebt wurde. Ich befragte meine Nachbarn und hing einen Zettel an meine Wohnungstür mit einem Gruß an den Psychopathen, dass ich die Sache zur Anzeige gebracht hätte und an eine höhere Gerechtigkeit glauben würde. Theatralisch wie ich war: Von da ab verzichtete ich auf einen Abtreter und öffnete nur noch mit Vorsicht und zugegebenermaßen mit Angst meine Wohnungstür. Dafür wurde nun der Türknauf eingeschmiert und in die Stiefel der Kinder gepisst. Eines frühen Morgens ging unter meinem Schlafzimmerfenster ein Riesenböllchen los und ich fand die halbe Treppe mit einer rutschigen Masse beschmiert. Das ging jetzt über Lausbubenstreiche weit hinaus, aber mir war klar, dass die Polizei nichts dagegen unternehmen würde. Also suchte ich mir schweren Herzens nach gerade mal zwei Jahren eine andere Wohnung. Denn der Stalker konnte nur in den drei Häusern meiner Straße wohnen, deren Keller wegen Fluchtmöglichkeiten miteinander verbunden waren. Kurz bevor ich auszog und schon fast dachte, die Sache hätte sich erledigt und ich umsonst umziehen würde, war das Nummernschild meines Autos mit weißer Acrylfarbe besprüht. Ich machte Anzeige bei der Polizei wegen Sachbeschädigung. Aber das Verfahren wurde bereits nach vier Wochen eingestellt. Die Polizei riet mir, niemandem von meinen Nachbarn zu sagen, wohin ich ziehe. Aber der Stalker hatte mich auch so in der ersten Nacht in meiner neuen Wohnung gefunden. Als es um 3.30 Uhr klingelte, war mir das klar. In Ermangelung eines Schlüssels hatte er dieselbe klebrige Flüssigkeit mit einer Spritzpistole durch das antike Kastenschloss ins Innere des denkmalgeschützten Hauses gesprüht und eine Riesensauerei veranstaltet. Die Polizei nahm zwar Fingerabdrücke und Proben der Flüssigkeit mit, aber ich mache mir nicht viel Hoffnung. Jeden Morgen kontrolliere ich nun mit Angst im Bauch die Haustür und mein Auto auf Schäden.

Laut Weißem Ring gibt es in Deutschland jährlich 600.000 bis 800.000 Stalking-Fälle, wobei Experten von einer hohen Dunkelziffer ausgehen. Wenn ich Familie, Freunden und Bekannten erzählte, warum ich schon wieder umgezogen bin, hatte fast jeder eine ähnliche Geschichte zu erzählen. Die alle ausnahmslos nicht von der Polizei aufgeklärt wurden. Natürlich ist mir klar, dass die Behörden angesichts von Terrorismus und wachsender Kriminalität ganz andere Probleme haben. Aber was macht das mit den Betroffenen? Ich bin ja schon groß und versuche, mir nicht die Freude an meiner schönen neuen Wohnung nehmen zu lassen. Trotzdem habe ich ständig die Frage im Kopf, was als Nächstes kommt. Hund vergiften, Reifen zerstechen, Überfall? Der Weiße Ring bietet unter der 116 006 ein Opfertelefon an. Aber die können auch nicht sehen, was ich nicht sehe. Oder besser, wen ich nicht sehe.



**MÄRZ IT**  
perform.analyze.consulting

Ihr Ansprechpartner rund um IT sowohl in privaten, als auch in geschäftlichen Bereichen

- Individuelle Konfiguration von Komplett PCs
- VMware Virtualisierung
- Datensicherung und Wiederherstellung
- Client und Server Betriebssysteme
- Beseitigung von Störungen
- Netzwerkadministration
- Multimedia und Telekommunikation
- Mobile Endgeräte und DATEV Umgebungen



MÄRZ IT • Philipp März • Reschenbergweg 1 • 91239 Henfenfeld • Tel. +49 (9151) 86 59 399 • E-Mail: info@maerz-it.com • www.maerz-it.com

# „Florian Schwaig, kommen“

## Ihre Feuerwehr im April 2025

Als „Ihre“ Feuerwehr berichten wir hier mal mehr, mal weniger ausführlich über Aktivitäten, Übungen, Einsätze und Aktionen.

### 8 Einsätze im April

Wie schon im April wurden wir auch im Berichtsmonat zu insgesamt acht Einsätzen alarmiert. Bei einer Wohnungsöffnung hatten sich Nachbarn Sorgen gemacht – glücklicherweise unbegründet. Zweimal mussten kleinere Verunreinigungen bzw. Ölflecken auf der Fahrbahn abgestreut werden. Bei einer fehlerhaft ausgelösten Brandmeldeanlage konnte keine Ursache festgestellt werden. In Behringersdorf kam es zu einer Rauchentwicklung in einem Gebäude, ausgelöst durch vergessenes Kochgut. Der Ostersonntag bescherte uns einen kleinen Bahndammbrand, der jedoch schnell unter Kontrolle gebracht werden konnte. Eine leichte Rauchentwicklung löste in der Lerchenstraße die Rauchmelder aus, gebrannt hatte es jedoch nicht. Der letzte Einsatz des Monats hatte es dann noch einmal in sich: Auf der A3 war ein LKW in Brand geraten, woraufhin die Feuerwehr Röthenbach uns zur Unterstützung anforderte. Verletzt wurde glücklicherweise niemand.

### Der April im Detail

034 03.04. 15:04 THL – Verkehrsunfall mit Motorrad  
035 07.04. 02:28 B – Brandmeldeanlage  
036 09.04. 13:33 THL – Wohnungsöffnung  
037 11.04. 17:30 B – Rauchentwicklung in Gebäude  
038 20.04. 18:06 B – Bahndammbrand  
039 22.04. 15:59 B – Rauchentwicklung in Gebäude  
040 23.04. 22:18 THL – Straße reinigen  
041 26.04. 06:38 B – LKW-Brand auf der A3  
THL = Technische Hilfeleistung, B = Brand,  
ABC = Gefahrguteinsatz, RD = Rettungsdienst

Alle Einsätze bis zurück ins Jahr 2017 finden Sie unter:  
<https://bit.ly/wache96>



LKW-Brand auf der A3 - Bild: FF Schwaig

### Übung / Ausbildung im Juni 2025

#### Aktive Mannschaft

02.06. 19-21 Uhr Übungsdienst  
16.06. 19-21 Uhr Gerätedienst  
23.06. 19-21 Uhr Übungsdienst  
30.06. 19-21 Uhr Übungsdienst

#### Jugendfeuerwehr

27.06. 17-19 Uhr Übung/Unterricht

**Bist Du ein Mädchen oder Junge ab 12 Jahren (oder kurz davor) und hast Lust auf das coole und spannende Hobby „Feuerwehr“?** Dann melde Dich noch heute bei unserem Jugendwart „Flo“ unter [jugendwart@ff-schwaig.de](mailto:jugendwart@ff-schwaig.de) und Du kannst bei einer der nächsten Ausbildungseinheiten nach den Sommerferien mal reinschnuppern.

Oder bist Du bereits 18 oder älter, vielleicht auch neu in Schwaig? Starte im Jahr 2025 mit einem ganz besonderen Hobby, bei dem Du anderen, in Not geratenen Menschen und Tieren helfen kannst!

Bei uns ist jede und jeder ganz herzlich willkommen, und **HELPEN KANN JEDER - AUCH DU!**

Interessierte Erwachsene, die einfach einmal unverbindlich vorbeischauchen möchten, melden sich bitte bei unserem Kommandanten unter [kommandant@ff-schwaig.de](mailto:kommandant@ff-schwaig.de).

#### Social Media

Ausführliche Einsatz- und Übungsberichte sowie Berichte von Veranstaltungen veröffentlichen wir auf unserer Homepage unter [www.ff-schwaig.de](http://www.ff-schwaig.de), auf facebook und auf Instagram (@ffschwaig). Unsere E-Mail-Adresse lautet [presse@ff-schwaig.de](mailto:presse@ff-schwaig.de)

i.A. Jörg Fröber & Phillip Reizner  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## MONATSBLATT IHR REGIONALES MAGAZIN

### 3 gute Gründe für Ihre Werbung

- günstiger Anzeigenpreis
- flächendeckende Verbreitung
- kostenlose Verteilung

Hotline: (0 91 51) 83 00 78-6

# + NOTDIENSTE

## APOTHEKEN- NOTDIENST

## NÄRZTLICHER- DIENST

## ICHER- DIENST

## DER- DIENST

Durch ständige Wechsel im Notdienstplan der Apotheken gibt es leider keine langfristigen Pläne. Den aktuellen Notdienst können Sie sich unter <https://www.blak.de/notdienst/oeffentliche-notdienstsuche/umkreissuche> anzeigen lassen oder Sie scannen unseren QR-Code.



## APOTHEKEN- NOTDIENST

## ZAHNÄRZTLICHER- NOTDIENST

## ICHER- DIENST

31.05. / 01.06.25

Dr. Laure Dorlaque-Schmidt, Schlehenstr. 17, 90542 Eckental, 0170 / 9463794

07. / 08.06.25

Dr. Klaus Großberger, Luitpoldstr. 6, 91207 Lauf, 09123 / 2717

09.06.25

Dr./IMF Bukarest Cornelius Brodner, Weissgasse 26, 90562 Kalchreuth, 0911 / 5181260

14. / 15.06.25

MVZ GmbH Die Zahnspezialisten am Oberen Markt, Oberer Markt 6, 90518 Altdorf, 09187 / 8100

19. / 20.06.25

Anette Demuth, Tannenstr. 2, 90552 Röthenbach, 0911 / 577689

21. / 22.06.25

Doctor-medic stom. Laura Enescu, Saarstr. 3, 91207 Lauf 09123 / 2771

## APOTHEKEN- NOTDIENST

## ZAHNÄRZTLICHER- NOTDIENST

## KINDER- NOTDIENST

Kinder- und Jugendärztliche Bereitschaftspraxis Nürnberger Land Krankenhaus Lauf, Simonshofer Straße 55, 91207 Lauf Samstag, Sonn- und Feiertage, 9 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr außerhalb dieser Zeiten Bereitschaftsdienst Bayern: 01805-191212

## Tierärztlicher Notdienst

Es gibt einen „Tierärztlichen Notdienststring“ für ganz Mittelfranken, der von den hier ansässigen Kleintier-Praxen freiwillig geführt wird. Dieser Notdienst kann an den Wochenenden und Feiertagen im Falle eines tierärztlichen Notdienstes in Anspruch genommen werden. Die jeweilige diensthabende Tierarztpraxis sowie deren Erreichbarkeit im Notdienst kann unter <https://tierarztnotdienst-mittelfranken.de> aufgerufen werden.

## Hilfe für Frauen u. Kinder in Not

**Notruf: (0 91 51) 55 01**

täglich persönlich erreichbar von 18-22 Uhr, auch an Sonn- u. Feiertagen! Anrufe tagsüber werden am gleichen Tag bearbeitet.

Die pünktliche und zuverlässige Zustellung Ihres Monatsblattes durch unsere Zusteller liegt uns sehr am Herzen. Bitte melden sie sich telefonisch im Verlag wenn Sie das Monatsblatt nicht in der ersten Woche des Monats in Ihrem Briefkasten haben.

Telefon  
(0 91 51) 83 00 78-6

Vertrauen Sie dem Fachmann

**Ihr Altgold ist Geld wert!**

- Ankauf von Zahngold - auch mit Zähnen
- Ankauf von Alt- und Omaschmuck
- Ankauf von alten Gold- und Silberketten, Ringen, Broschen, Armbändern, Ohrringen, Uhren, Münzen - auch defekt
- Umarbeitungen
- Uhrenreparaturen
- Restaurierungen
- Neuanfertigungen

**JETZT NEU**  
Altgold in Goldbarren tauschen

**Goldschmiede  
Neugebauer**

91207 Lauf, Ecke Luitpoldstr.  
Altdorfer Str., Tel. 09123/4204

## MONATSBLATT

IHR REGIONALES MAGAZIN

*Werbung,  
die ankommt!*

## ANZEIGENBERATUNG

**JULIA PRIESTER**

Tel. (01 76) 15 14 40 71 • Fax (0 91 51) 83 00 78-9

[julia.priester@monatsblatt.net](mailto:julia.priester@monatsblatt.net)

## Termine für die Juli-Ausgabe:

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 5. Juni 2025

Erscheinungstag: 28. Juni 2025

## I M P R E S S U M

Herausgeber:  
Dassow Werbung  
Inhaber: Harald Dassow

Verantwortlich für Text und Anzeigen:  
Harald Dassow

Anzeigenverwaltung u. Gesamtherstellung:  
Dassow Werbung  
E-Mail: [info@monatsblatt.net](mailto:info@monatsblatt.net)

### Verteilung:

12x jährlich kostenlos in jeden erreichbaren Haushalt. Dieses Monatsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig und wird ohne Zuschüsse der Kommune allein vom Verlag aus den Anzeigenerlösen finanziert. Daraus kann sich ein unterschiedlicher Seitenumfang ergeben. Aus diesem Grund sind Kürzungen der Textbeiträge möglich. Wir versuchen dies jedoch zu vermeiden. Zuschriften sind dennoch willkommen, eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos kann nicht übernommen werden. Bilder und Texte werden nur zurückgeschickt, wenn ausreichend Rückporto beigelegt ist. Mit Namen oder Kurzzeichen gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Reproduktion, Nachdruck oder Nachahmung der von uns gestalteten Anzeigen ist nur mit unserer schriftlichen Genehmigung gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden.

Anschrift:  
Dassow Werbung  
Arzbergstraße 2  
91239 Henfenfeld  
Telefon (0 91 51) 83 00 78 - 6  
Telefax (0 91 51) 83 00 78 - 9  
E-Mail: [info@monatsblatt.net](mailto:info@monatsblatt.net)  
Internet: [www.monatsblatt.net](http://www.monatsblatt.net)  
Inhaber: Harald Dassow  
Steuer-Nr.: 221/210/30482

# Unsere T-Roc Top-Deals



## Like. Love. Lease.

### Den T-Roc ab 119,00 €<sup>1</sup> mtl. leasen.

#### T-Roc Life 1.0 TSI OPF 85 kW (116 PS)

##### 6-Gang-Schaltgetriebe

Energieverbrauch kombiniert: 5,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 131 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**Ausstattung:** Klimaanlage, LED-Scheinwerfer und -Rückleuchten, Digital Cockpit, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, Notbremsassistent „Front Assist“, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Verkehrszeichenerkennung, Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung u. v. m., **Lackierung:** Ascotgrau

Leasing-Sonderzahlung: 999,00 €  
Laufzeit: 24 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**24 mtl. Leasingraten à 119,00 €<sup>1</sup>**  
**zzgl. Wartung & Inspektion mtl. à 31,36 €<sup>2</sup>**  
**24 mtl. Gesamtleasingraten à 150,36 €**

#### T-Roc R-Line 1.0 TSI 85 kW (116 PS)

##### 6-Gang-Schaltgetriebe

Energieverbrauch kombiniert: 5,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 131 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**Ausstattung:** Klimaautomatik, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Rückfahrkamera Rear View, Dachhimmel schwarz, LED-Plus-Scheinwerfer, LED-Rückleuchten, Sitzheizung, automatische Distanzregelung ACC u. v. m.

**Lackierung:** Ascotgrau

Leasing-Sonderzahlung: 999,00 €  
Laufzeit: 36 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**36 mtl. Leasingraten à 149,00 €<sup>1</sup>**  
**zzgl. Wartung & Inspektion mtl. à 23,19 €<sup>2</sup>**  
**36 mtl. Gesamtleasingraten à 172,19 €**

#### T-Roc R-Line 1.5 TSI 110 kW (150 PS)

##### 7-Gang-DSG

Energieverbrauch kombiniert: 6,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 139 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

**Ausstattung:** „Black Style“-Paket, Klimaautomatik, Digital Cockpit Pro, Rückfahrkamera Rear View, Anhängervorrichtung, Winterräder (zusätzlich), LED-Plus-Scheinwerfer, beheizbares Multifunktionslenkrad, Dachhimmel schwarz u. v. m.

**Lackierung:** Ascotgrau

Leasing-Sonderzahlung: 999,00 €  
Laufzeit: 36 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**36 mtl. Leasingraten à 199,00 €<sup>1</sup>**  
**zzgl. Wartung & Inspektion mtl. à 23,19 €<sup>2</sup>**  
**36 mtl. Gesamtleasingraten à 222,19 €**

Fahrzeugabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattungen. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden. Zzgl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg i. H. v. 855,00 €. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis zum 30.06.2025. Stand 05/2025. <sup>2</sup> Kostenübernahme für Wartungs- und Inspektionsarbeiten laut Herstellervorgabe inkl. Lohn- und Materialkosten (gilt nicht für Verschleißteile).

**Autohaus  
Strobel**

Ihre Volkswagen Partner

**Autohaus Strobel GmbH**

Kirschenleite 20, 91220 Schnaittach, Tel. 09153 92650

www.auto-strobel.de | Besuchen Sie uns auf Facebook oder Instagram.

